

Genre du véhicule Voiture de livraison (châssis) +)	Marque de fabrique F O R D (D)	Type Transit 100 moteur NAT resp. NAV (2,0) cabine double	Fiche d'homologation N° 3307 02 CH
---	--	--	---

Constructeur FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 (BRD)
 Identification sur la plaquette du constructeur : "VGFDS." *
devant le No du châssis : "GBVD.." ou "WFODXXGBVD.." *
 Plaquette constructeur à droite, dans l'entrée
 N° du châssis à gauche, ou à droite, latéralement sur le longeron, devant, ou derrière l'essieu avant **
 Identification du moteur "NAT" (mec.) ou "NAV" (autom.) à droite, à l'arrière en haut sur le bloc, devant le carter de l'embrayage, ou
 Importateur principal FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8035 Zurich. à droite, au milieu sur le bloc.
 Véhicule homologué GBVDUL 11531

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique
 Transmission mécanique synchronisée ou boîte automatique
 Nombre de vitesses 4 ou 3-paliers Entraînement sur roues arrière
 Frein de service hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues AV= soupape retardatrice de pression AR= régulateur selon charge
 Frein auxiliaire circuits 1 + 2 du frein de service
 Frein d'arrêt mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
 Contrôle 2 circuits par différence de pression, ou contrôle du niveau: lampe-témoin séparée

Moteur NAT avec boîte mécanique / NAV avec boîte automatique
 Marque F O R D Type NAT / NAV
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant B Position avant
 Refroidissement eau Nombre cylindres 4
 Alésage 90,82 Course 76,95
 Cylindrée 1993 CV-impôt 10,15
 Puissance en kW 57 / 55 à V/min 4500 / 4400
 CV 78 / 75 DIN
 Bruit à proximité 86 / 86 dB(A) à V/min 3375 / 3300 x)
 Silencieux 2 = 416 x 164 x 88 mm / 283 x ø 124 mm
 Mesure des gaz ECE-15/02; et ECE-15/03 xx)
 Déparasitage ECE-10; OCE, annexe B, chiffre 4 = "D"

Carrosserie cabine double +)
 Nombre de portes 2 Indic. vitesse km/h
 Ceintures sécurité Ar4 (E) + B (E) Rétroviseurs gauche / droite
 Cale - Attelage -
 Antivol verrouillage de la direction
 Nombre de places 7 av. 3 centre - ar. 4
 Dimensions §) intérieur extérieur
 Longueur (1650) (4600) 4430 Empattements 2690
 Largeur (1960) (2050) 1980 Essieu double av. 1660 ar. 1590
 Hauteur (400) (1980) 1980 Voie av. - ar. -
 Porte à faux lat. - Voies av. - ar. -
 av. 860 ar. -
 ar. (1000) (1040) 1000 Braquage g 10500 d 10700
 Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Poids §)	Poids en () = avec pont d'usine		
	avant	arrière	total
Poids à vide	800 / (790)	410 / (570)	1210 / (1360)
Charge utile	(180)	(860)	(1040)
Poids total	(970)	(1430)	(2400)
Garantie fabr.	1150	1460	2400
Dimens. pneus	195 R 14 C	195 R 14 C	(Variantes ++)
Ply/bars	6 / 2,5	6 / 3,5	voir
Charge	1380	1620	remarques)
pour V max	120	120	
Garantie poids remorquable avec frein			<u>mec./autom.</u>
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble	<u>mec./autom.</u>		<u>3250/3000</u>
Poids remorquable testé pont AR 5,14/4,56/4,44=	<u>850/680/600</u>		
Vitesse maximale selon le constructeur			<u>120/110 km/h</u>
Vitesse maximale testée			<u>120/110 km/h</u>

Dimensions en () = avec pont d'usine

Équipement §)	CR (E) ou HCR (E)
Feux de route	CR (E) ou HCR (E)
Feux de croisement	A (E) dans CR/HCR
Feux de position	R-S1 (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	I (E)
Clignoteurs	av I (E) ar 2a (E)
Catadiopres	av I (E) ar I (E)
Feux de gabarit	av I (E) ar
Feux complémentaires	B (E) sur demande
Eclairage plaque	2/ séparés
Essuie-glace	2/ balais avec lave-glace
Avertisseurs	1/ Motorcraft TPAR 556 ou TPAR 557 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison	
Marque et type	FORD (D)	Transit 100
Homologation N°	CH 3307 02	
Carrosserie		
Pièces	total 7	avant 3
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant B
Charge utile	selon carrosserie	CV-impôt 10,15
Poids total	2400	Cylindrée 1993

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Identification : dans des cas particuliers, il est possible que l'usine frappe l'identification du véhicule, composée de 6 lettres comme indiquée sur la plaquette du constructeur, en complément devant le préfixe au No du châssis. Ces 6 lettres ne comptent pas comme préfixe.
- **) No du châssis : Variante de l'emplacement: dans le compartiment du moteur, à droite, au-dessus du phare.
- x) Mesures du bruit selon l'OCE : avec le véhicule en marche: 3375 t/min. M2, 1A 5,14/4,56 = 79,5 dB/A
50 km/h A2, 1A 4,44 = 76,0 dB/A.
- xx) Mesures des gaz : la marque d'homologation ECE-15 se trouve à droite dans l'entrée, près de la plaquette. teneur en CO: ECE-15/02; mécanique = 0,9 % à 800 t/min. / automatique = 0,65 % à 800 t/min. ECE-15/03; mécanique = 1,3 % à 800 t/min. / automatique = 1,40 % à 800 t/min.
- +) Carrosserie : livrable s.d. avec pont d'usine; les dimensions et le poids en () = équipement avec pont d'usine.
- ++) Variante de pneus : 205 R 14 C 6 FR AV= 1500 kg (2,5) AR= 1630 kg (3,0) Vmax. 120 km/h.
- §) Équipement : les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation; pour le pont, des bavettes sont obligatoires à l'arrière; équipé en série d'un pare-brise en verre feuilleté.

Remplace FH CH 3307 02 du 27.02.-10.03.78 + la fiche d'information identification, ident. du moteur, mesure des gaz. (03.04.80)

Lieu et date de l'homologation Lommel, 27.02. - 10.03.78

Service fédéral d'homologation

Voiture
de livraison
(châssis)

F O R D (D)

Transit 100
moteur NAT/NAV (2,0)
cabine double

CH 3307 02

Fiche complémentaire

I

Complément du 28.09.81 à Berne - Ad

Boîte c.v. mécanique : sur demande, avec boîte complémentaire (Overdrive)
commande électrique, pour les vitesses 3 + 4;
(boîte c.v. avec autres démultiplications).

Nombre de vitesses : 6 (4 + OD).

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : inchangé
à l'arrêt : 70,0 dB/A à 3375 t/min.

Poids remorquable testé : 450 kg (m6, avec i-e5,14; autres rapports de pont
doivent être contrôlés à l'immatriculation).

Complément du 26.08.82 à Berne - Ad

Direction : mécanique, sur demande avec assistance hydraulique.

Valeurs limites du bruit 01.10.82 conformes, si l'équipement est le suivant:

Insonorisation : - l'intérieur du capot du moteur est insonorisé
- ventilateur Visco, 7 pales, \varnothing 310 mm (boîte mécanique)
- ventilateur rigide, 6 pales, \varnothing 360 mm (boîte automatique)

Bruit à l'arrêt : 68,0 dB/A à 3375 t/min. (boîte mécanique)
70,0 dB/A à 3300 t/min. (boîte automatique)
(voir également la fiche des émissions)

Berne, 21.01.86 Ad

Remplace complément du 26.08.82 - Insonorisation